CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

[Translator's annotations and remarks in italics in square brackets]

Case File No. 3048-1.Ds.28.2025

Sosnowiec, 29.05.2025

NOTICE TO INJURED PARTIES REGARDING DISCONTINUATION OF PREPARATORY PROCEEDINGS CASE FILE NO. 3048-1.DS.28.2025

1. District Investigation Division of the District Prosecutor's Office in Sosnowiec hereby informs all injured parties in case no. 3048-1.Ds.28.2025 that, pursuant to the decision dated 23 May 2025, the investigation into the following matter has been discontinued.

The case in question concerned acts committed between an unspecified date in 1994 and April 24, 2013, in Sosnowiec, at short intervals, as part of a premeditated intent – with the aim of disseminating and at the same time obtaining financial gain - by acquiring, without the consent of authorised persons, and subsequently multiplying foreign computer programs: "Microsoft Windows 98", "Microsoft Windows 7", "Norton Antivirus 2004", "Norton Antivirus 2004 PL", "Norton Antivirus 2003 ENG", "Pajączek 5.02 Professional", "Gothic 2", "Gothic 2: Noc Kruka" [Night of the Raven], "Heroes of Might and Magic VI", "Heroes of Might and Magic V", "Heroes of Might and Magic IV", "Heroes of Might and Magic III: The Shadow of Death", "Heroes of Might and Magic IV: The Gathering Storm", "Heroes of Might and Magic III", "Jagged Alliance 2", "Panzer Phase III", "Beyond Good and Evil", "Battlezone 2", "Fallout 2", "Carmageddon", "Codename Panzers", "Age of Wonders: Shadow Magic", "The Punisher", "Rome: Total War Barbarian Invasion", "Rome Total War", "Warhammer 40 000: Dawn of War", "Worms: World Party", "Carmageddon II", "Medieval Total War", "Command & Conquer: Red Alert 2", "Baldur's Gate II: Cienie Amn" [Shadows of Amn], "Call of Duty", "Call of Duty: United Offensive", "The Settlers IV", "Port Royale 2", "Prince of Persia: Sands of Time", "Civilization 3", "Delta Force 2", "Delta Force: Land Warrior", "Anno 1701", "Knights Of Honor", "Mafia", "M.A.X.", "F.E.A.R.", "Ghost Recon: Advanced Warfighter", "Blood Omen 2", "Jagged Alliance: Urban Chaos", "Cultures", "The Sims", "SimCity 4", "Jedi Knight: Dark Forces II", "Obscure 2", "Knights of the Temple", "Vampire: The Masquerade Bloodlines"; as well as musical works and films and series including: "50 Pierwszych Randek" [50 First Dates], "Alien vs Predator", "Pulp Fiction", "Star Wars Episode III: Zemsta Sithów" [Revenge of the Sith], "C.K. Dezerterzy", "Van Helsing", "Vanilla Sky", "Shrek", "Shrek 2", "Transformers", "Rybki z Ferajny" [Shark Tale], "Garfield", "Gnijąca Panna Młoda" [Corpse Bride], "Troja" [Troy], "Animatrix", "Ocean's Twelve", "Looney Tunes znowu w Akcji" [Back in Action], "Blade 3", "Sky Kapitan i Świat Jutra" [Sky Captain and the World of Tomorrow], "Gladiator", "Dragon Ball" (anime), "Wyznania Gejszy" [Memoirs of a Geisha], "Nieznajomi" [The Strangers], "Elfero", "Hellsing" (anime), "Gravitation" (anime), "Vampire Hunter D: Żądza Krwi" [Bloodlust] (anime), "Supersize Me", "Kill Bill", "W 80 Dni Dookoła Świata" [Around the World in 80 Days] (2004 version), "Kiki" (anime), "Wakacje Jasia Fasoli" [Mr. Bean's Holiday], "Bad Santa", "Jak Rozpętałem III Wojnę Światową", "Ghost in the Shell" (anime), "Epoka Lodowcowa" [Ice Age], "Akira" (anime), "Black Sign" (anime), "Sailor Moon" (anime), "Naruto" (anime), "Vision of Escaflowne" (anime), "The Adventures of Mini-Goddess" (anime), "Rzeźnikime" (anime), "Di Gi Charat Panyo Panyo" (anime), "Agent Aika" (anime), "Dark Myth" (anime), "Ai Yori Aoshi" (anime), "Crayon Shin-Chan" (anime), "I love Hina" (anime), "Nadesico Movie" (anime), "Risky Safety" (anime), "Onegai Teacher" (anime), "Af Megami-sama" (anime), "Fushigi Yuugi" (anime), "Chobits" (anime), "Neon Genesis Evangelion" (anime) – by recording them on portable optical media, which constitutes an act under Article 278 § 2 of the Penal Code and Article 117(1) of the Act of 4 February 1994 on Copyright and Related Rights (Journal of Laws of 2025, item 24 - consolidated text) in connection with Article 11 § 2 of the Penal Code in connection with Article 12 § 1 of the Penal Code.



The decision was based on the statute of limitations having expired for the offence /pursuant to Article 17 § 1(6) of the Code of Criminal Procedure.

The case file no. 3048-1.Ds.28.2025 was registered in the District Prosecutor's Office in Sosnowiec pursuant to the decision on separating materials from the investigation no. 3048-1.Ds.46.2024, conducted against Michał K., suspected of the act under Article 202 § 3 of the Penal Code and others.

Attached are the current instructions on the rights and obligations of the injured party in criminal proceedings.

Pursuant to Article 131 § 2 and § 3 of the Code of Criminal Procedure, the decision on discontinuation of the investigation in case no. 3048-1.Ds.28.2025 will be delivered to the injured party who requests it within 7 days of publication of this announcement.

Prosecutor Bartosz Kilian

I, Łukasz Kansy, Sworn Translator of English, entered into the register of sworn translators maintained by the Polish Minister of Justice under entry number: TP/28/12 hereby certify that the foregoing is a true and faithful translation of the document drawn up in the Polish language presented to me.

Register No. 170/2025 Zabrze 05.06.2025